

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada, Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(號四八第卷四十三第紙聞新) Friday 28 July 1972 (Vol. 34 No. 84 Page 1)

郵寄每月三元七角五分
每季十元二角五分
半年十六元五角
全年三十三元
零售每份二毛五分



傳毛澤東接見訪客談及軍變失敗

北京官方証實

林彪撞機死亡

【北京廿八日路透電】中國外交部副部長王海容今日已證實前任國防部長林彪，是在去年十月間，因進行軍變失敗後，逃往途中撞機死亡。

王海容在記者招待會中，證實林彪是在去年十月間，因進行軍變失敗後，逃往途中撞機死亡。她證實林彪是在去年十月間，因進行軍變失敗後，逃往途中撞機死亡。

泰國公主棄貴族銜

秘密在美下嫁學生

【曼谷廿八日路透電】泰國公主素丹達拉，已秘密在美國下嫁一名學生。

素丹達拉公主，是泰國國王普密蓬的長女。她與一名美國學生在泰國秘密結婚，後逃往美國。素丹達拉公主已正式放棄其泰國公主的身分，並改名為「蘇丹達拉」。

世界高爾夫球好手

十月雲集東京大賽

【東京廿八日路透電】由高爾夫名手傑克尼克爾主持的「世界高爾夫球大賽」，將於今年十月在東京舉行。

這項大賽將吸引來自世界各地的頂尖高爾夫球手參加。比賽將分為男子和女子兩組進行。

中國願聯合國禁止核子潛艇在公海活動

【日內瓦路透電】中國代表團今日在聯合國裁軍會議中，提出一項建議，要求禁止核子潛艇在公海活動。

中國代表團表示，核子潛艇的出現，對國際和平與安全構成了嚴重威脅。他們呼籲各國共同努力，禁止核子潛艇在公海活動。

菲島颶風造成水災

一百萬人面臨飢荒

【馬尼拉路透電】呂宋島馬尼拉北部地區，因颶風襲擊，造成嚴重水災，一百萬人面臨飢荒。

颶風帶來了強風和暴雨，導致房屋倒塌，農作物被毀。災區居民生活陷入絕境，急需救援。

英國碼頭今日罷工

政府考慮緊急措施

【倫敦廿八日路透電】英國碼頭工人今日舉行罷工，政府正考慮採取緊急措施，以維持港口運作。

罷工導致港口停滯，貨物積壓。政府正與工會進行談判，尋求解決辦法。

埃及拒絕以國建議

反對直接談判和平

【開羅廿八日路透電】埃及政府今日拒絕以色列的建議，反對直接談判和平。

埃及政府表示，在解決中東問題上，必須先解決巴勒斯坦問題。他們反對在沒有解決根本問題的情況下進行直接談判。

美富商妻子被綁架

傳勒索款一百萬元

【明尼阿波利斯路透電】據美國中央情報局消息，一名美富商妻子被綁架，傳勒索款一百萬元。

綁架案發生在明尼阿波利斯。警方正在全力搜尋綁架者，並與家屬進行談判。

美編輯人協會組團

定九月訪中國三週

【紐約廿八日路透電】美國編輯人協會今日宣佈，將組團於九月訪問中國三週。

訪問團將由多名知名編輯和記者組成，旨在加強中美兩國在新聞領域的交流與合作。

凡未登記省選公民

八月一日前往登記

【雲訊】凡未登記省選公民，應於八月一日前往登記。

省選即將舉行，所有符合條件的公民都應儘快登記，以確保投票權。

兩輛汽車時速百里

同時遭警捕獲被控

【雲訊】兩名男子駕駛兩輛汽車，時速達一百英里，同時遭警捕獲被控。

警方在巡邏時發現這兩輛超速行駛的汽車，隨即攔截並將其帶回警局。

航機旅客受嫌藏械

檢查後原是黑麵包

【片士佐治加拿大電】一名五十七歲的華裔男子被加拿大太平洋航空公司機員發現，懷疑其行李中藏有械。

機員在檢查行李時發現了一些可疑物品，經過進一步檢查，發現這些物品是黑麵包。

今年春季工作單位

平均增加四萬餘份

【奧天瓦加拿大電】加拿大統計局報告，今年春季新增的工作單位或職位平均增加四萬餘份。

這顯示了加拿大經濟的持續增長和就業市場的改善。

中央撥款五十萬元

補助家庭計劃協會

【奧天瓦加拿大電】中央聯邦政府衛生及福利部宣佈，撥款五十萬元補助家庭計劃協會。

這項撥款將用於支持該協會的各項活動，包括提供避孕諮詢和服務。

狂漢與妻發生口角

竟持刀威脅殺妻

【雲訊】一名狂漢與妻子發生口角，竟持刀威脅殺妻。

警方接報後趕到現場，將該男子帶回警局。目前該男子已被控以威脅殺害。

美編輯人協會組團

定九月訪中國三週

【紐約廿八日路透電】美國編輯人協會今日宣佈，將組團於九月訪問中國三週。

訪問團將由多名知名編輯和記者組成，旨在加強中美兩國在新聞領域的交流與合作。

美編輯人協會組團

定九月訪中國三週

【紐約廿八日路透電】美國編輯人協會今日宣佈，將組團於九月訪問中國三週。

訪問團將由多名知名編輯和記者組成，旨在加強中美兩國在新聞領域的交流與合作。

特稿 今日男女兩性在職業上的形勢

這種情形已引起社會上普遍的注意，普通的學業，已不足以勝任較高的職位，這就要求專門學識和較高的學歷，但據說，高學歷者，很少爭取中層管理職位，這就要求專門學識和較高的學歷，但據說，高學歷者，很少爭取中層管理職位，這就要求專門學識和較高的學歷，但據說，高學歷者，很少爭取中層管理職位...

勞工交換中心總經理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元...

勞工交換中心總經理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元，其職責包括處理年薪六萬六千元...

靈感漫談

靈感的到來，往往是在你意想不到的時候，當你正處於一種極度的疲勞，或是在你正處於一種極度的疲勞，或是在你正處於一種極度的疲勞...

生活講座

傷身最忌夜生活，通宵更違養生術。這個人為了公眾服務，不得不熬夜，這是令人欽佩的，但是也只限於年富力強的人，可以抵受得過，過壯年期，這種工作還是不適合的...

家麵記

HON'S WUN - TUN HOUSE LTD.
電話 682-9620
地址：五二四號街
營業時間：上午十一時至晚上十一時
鮮蝦雲吞麵、柱侯牛腩粉、郊外油菜、冷熱飲品、空氣調節

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
代理 ZENITH
政府文憑、技師修理、快捷妥當

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理 伍偉權
對壽險研究有十餘年之經驗，個別之所，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，東等各種保險，如蒙垂詢，請電話接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-8637 Res: 324-2039

泰倫水館

HIGHLAND TROPICAL FISH
582 Powell St. Vancouver 4, B.C.
電話：254-2634
唐山金魚、靚熱帶魚、用具洗作、價錢相宜、跑路街五八二號

楓樹花舖

MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST. PORT MOODY, B.C.
電話：939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花、結婚花球、花籃花圈、花籃花圈、各式花圈、花籃花圈、特設代理、雲高華埠、電話：688-0881

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE

135 E. Pender St. Vancouver, B.C.
685-0825 余啟傑 謝文文 876-3102
是必女皇 (Speed Queen) 洗衣機皇之皇
此機構造是採用全不銹鋼衣箱，整機採用其他零件免費保用兩年人工包料新，代理期間凡購此機者本公司一律免費安裝及指導用途，請來參觀，可機會面試用，電視機特平

何桐相館

19 E. Pender St. 電話：881-5800 日夜 879-5500
彩色射印、二張三元、護照相、沖曬放大、又平又快、特約外影、攝影租賃、紀念相、贈送相框

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732
今天隆重放映：金靠丁紅 陳亮領銜主演
邵氏出品 香艷性感打鬥奇情巨片
本片係類似占士邦描寫老千奇行錄片中，文藝愛情，機關重重以最新型的科學設備，一應俱全再加工上，令人眼界，驚心動魄，絕頂頭頂使你大開眼界

威發實業有限公司

Wakenfield Associates Realtors Ltd.
何仲生
John C. S. Ho
新地址：5715 Joyce Rd. (41 st & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲ 喜士定雙連街東邊，兩房兩廳，三萬二千元
▲ 威廉街近乃路交通方便，兩房兩廳，三萬五千元
▲ 華埠打士打街東邊，兩房兩廳，三萬五千元
▲ 東區士打街東邊，兩房兩廳，三萬五千元
▲ 華埠打士打街東邊，兩房兩廳，三萬五千元
▲ 華埠打士打街東邊，兩房兩廳，三萬五千元

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531
新從祖國運到：國產皮拖、質優皮革、上等輔料、款式新穎、穿著舒適、另有特價商品供應
美加淨檀香鹼每盒特價九角九分、中國名產太子參(半斤)庄、每盒特價三元五角

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
我們為減輕你們工作時間和減低成本起見：新從香港大批運到、0010 隻起各種西士蝦肉、長期供應(歡迎遠近採購)、最新運到、冰霜魚柳、鹽藏鹹魚、海味雜貨、瓷碗碟、各種罐頭、合時水貨、雞鴨即席麵、新市多時、今又運到

CANADA TRUST

416 MAIN ST. Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 225-0827
買賣房屋、工商樓宇、投資地皮、各種生意、實業貸款、收租管理

黃望俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
430 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
包機消息：香港倫敦檳榔島集體或單人票、每週開出樣樣可靠移民機票、分期付款手續簡便歡迎查詢、寫字樓設「億兆信託銀業」內、辦公：平日照常星期六下午一時半至五時

B. G. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4 B.C.
Phone: 681-3959
貴象不飽，則吾豈敢，鳳城美點，捨我其誰，鮮磨沙河粉，敢誇全加獨特，風味道，招牌保證

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935
利息空前最高：定期一年期六厘三、三年期八厘、五年期八厘二、活期存款、每月五日以、前所開之戶、口均由每日、起計利息、特別存款四厘五、(由三十元起、每日利息一次)、壹切存款有政府保障萬無壹失、服務時間：由星期一至星期五、每日上午九時半至下午五時半、經理黃宗振 副經理爾玉漢



論麥高雲在民主黨的勝利

△這是美國變化的開端嗎？

有人說，美國的政治、社會，每到二十八年乃至三十年，會發生週期性的變化；民主黨與共和黨，這次在邁阿密海灘的民主黨總統候選人提名大會上，擊敗了福特總統，其他的競爭者，正因為他乘此二變化之流，符合了許多求變者的心理，所以不論十一月大選的結果，他能否進入白宮，但在反映美國許多正在求變的這一點上，他在民主黨中的勝利，有其特別的意義。

所謂週期性的說法，是由經濟週期的周而復始所引起，但美國目前社會，充滿了許多不滿現實的心理，麥高雲利用上了不滿心理，擊倒了中庸性格的福特，這是事實。此種不滿心理，可能是走向變化的過渡現象。若以自由黨麥高雲所代表的力量就是美國的變化的力量，恐怕言之過早。

不滿是對現狀的厭棄，變是對新的方向，新的事物的追求。不滿是「預備」變，變便要有創構未來的明確思想。美國今日的青年，還停頓在不滿的氣氛上面，沒有能夠把消極性的氣氛，進一步發展成明確確定的思想。麥高雲所開出的政治支票，只是迎合不滿心理所提出的充滿矛盾的口號，用我們的俗語說，多是近於「打聽急符」的辦法，如畫不出變化的新方向來。

尤其是擁護麥高雲的一批青年，多半含有「反工作」的性質，他們的口號，有點像「學理學理」，在麥高雲競選的口號中，有一條是對男女老幼，每年由國家供給美金一千元，我懷疑這便是迎合許多逃避工作的青年，乃至半希圖者的心願。維持美國的現狀，需要工作，改變美國的現狀更須要工作。

但有一點不容忽視的是：在這次預選活動中，這批年輕人發揮的組織能力與技巧，根據一些新聞記者目擊的報導，麥高雲在黑人及墨西哥系，菲律賓系，佔多數的小車站演講，站在她太太一旁的是二名很有名氣的女僕，他「(下轉左上欄)」

人民幣對港滙浮動 大陸各貨仍少漲價

不過，港商向內地訂貨則普遍已採取較積極的辦法，暫時的不便，相信不久就可成為過去。文具、電器、衣料等的價格同樣也保持平穩。至於京果、海味什貨、藥材、紙張、水坭、化妝品、五金等局部多增加百分之五至六，米價去週之每担上升四元，係因跌後回升，仍與五月份的價位相同。泰米同樣漲價，故非與人民幣幣值更有關係，生豬之數亦僅因肉類來源減少，供應量驟而致，牛肉則更趨穩定。

國貨公司昨日一般均少有更變牌價的事實，這些種種均足以證明人民幣匯率之浮動對港所產生影響實屬有限。

袁美華冰雪聰明 鎮靜應付劫機者

廿三歲的袁小姐說：「當劫機者指著我時，我並不害怕。」

【未完】

新款男女假髮平賣

七二年新到假髮，無網帽而不塌，髮型代車各種款式配色定做，梳洗假髮或補髮，新款頭花耳環齊備，歡迎參觀地址：打街十七號東，近大漢公報側 電話：684-2917

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501

正宗粵菜 結婚禮餅 精美點心 喜筵壽酌 晚飯宵夜 豐儉隨意

逢星期休息 時十午下至時八上午由 間時茶宵

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.

專修各種電器 修理音響 修理汽車 修理電燈 修理電扇 修理電風扇 修理電風扇 修理電風扇

修理水壩溝通去水壩

廿四小時應命。電話：687-0222

ENG'S CAFE

619 MAIN ST. PH. 687-9228
(內厦大業商華文即)

地方雅潔 裝潢新穎 冷氣設備 炸魚炸雞 炸薯仔 每日有新 燻牛肉類 價廉相宜 歡迎光臨

時七午下至時八上午：間時茶宵 息休日 期星逢

醫中 鳳金林 雄國會

2042 FRANKLIN ST. VAN. 6, B.
電話：254-4618

跌打金針 內科兒科 婦科產科 針灸推拿 小兒疳積 小兒咳嗽 小兒驚風 小兒疳積 小兒咳嗽 小兒驚風

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

晚飯宵夜 無任歡迎 每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。電話：六八五、〇七二七 六八四、五九三三 逢星期三休息一天

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair Tune-Up & General Repair Lubrication & Oil Change All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed OPEN 24 HOURS

專門技師 精修各種 大小汽車 快捷妥當 收費特廉 保證滿意 噴漆汽油 站及停車 場二十四 小時服務 備有光顧 無任歡迎 日夜電話 六八五、 六八三、 六二八

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 673-1881

鄧耀光 325-9881 周榮光 327-4621 孫德華 434-6467 陳翠蓮 676-7771

▲西區十個柏文，近中央醫院有三睡房，取價十式萬五千元。
▲東區住宅，一年新，全磚房樓下另有四睡房，合大家庭，取價四萬七千元。(張榮元)
▲街角商業地，八十五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。(周榮光)
▲東區二睡房住宅，取價一萬八千三百元。
▲冷里區三睡房住宅，取價一萬八千三百元。
▲東區新住宅，全磚房二睡房，取價三萬七千五百元。
▲東區新住宅，全磚房二睡房，取價三萬七千五百元。
▲收五百卅元，先付現款五千元。
(以上均係陳翠蓮)

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢 東方情調 氣派豪華

晚飯宵夜 筵席宴 午餐 菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St., Phone: 684-3520
Vancouver 4, B. C.

特價機票 往返香港及東南亞 並代理世界輪船巴士及火車票 有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

保證 品質劃一上乘 大幫長期供應

古巴凍蝦 皇后牌紅盒庄

價錢特平 各款西士齊備 價目印備 函索即奉無誤

司公行和中

Chi Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Pave' St., Vancouver 4, B. C.

加拿大總代理 南洋顏賢花生廠 馬來西亞特產 萬里望花生 酥脆美味 滋養食品 批發零沽 極表歡迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

中國成藥介紹週 古方成藥 醫學精華 科學提煉 功效神速

人參補、鹿茸補、蜂王補、蜂乳補、及各種補益補心安神 傷風感冒、痰喘咳嗽、跌打風濕、婦科調經、小兒疳積等 成藥，介紹期間，一律八五折優待。

當歸、枸杞、北蒼、防風、川芎、白芷、黃芪、生地、 甘草、玉竹、沙參、夏枯草等地道藥材。同時減價

時間：七月廿四至七月卅一日止

翠華園

Pavilion Garden [Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳 喜筵壽壽 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味、雅俗共賞的音樂 也正是：親友團聚的樂園

正宗粵菜 用料有別 式新穎 與眾不同

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2851-687-2852

全加總代理： 中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭 磨菇 象山牌罐頭青刀豆

專營國產商品 大量進口批發

司公隆永

WING LUNG CO.
1-2 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到大幫 大片粽葉 什淨糯米 鮮紅蝦米 大紅咸蛋 罐頭涼粉 番石榴汁 瓷碗碟 各式花盆 臘鴨臘腸「牛肉干」發行

如蒙惠顧請電七五、三八二二
Centre Dining Box 1136, Fort St., B.C.

宜中西厨二名
文華商業大廈式樓
輔街大亞街 電話六八一、五七一〇
名廠衣料，質地優良，度身縫製，款式新穎，工作精巧，價錢相宜，兼習修飾，領狀皮帶，備有租賃。

雅式洋服店
文華商業大廈式樓
輔街大亞街 電話六八一、五七一〇
名廠衣料，質地優良，度身縫製，款式新穎，工作精巧，價錢相宜，兼習修飾，領狀皮帶，備有租賃。

中年外省人 都自修國語
于立
以上我們定的等級，是根據我們原籍北平城內同學所定的，他們自修國語，當然有條件來分等級。

三睡房平房屋業主自賣
管理清潔，土庫兩層，土庫各部均設冷熱。位於3055 Hastings街。電話 476-1755

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B.C.
Wayne C. F. Cheng
公司電話：685-7231
住家：228-9336
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保險
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
請即親臨，新穎加國移民，一律歡迎。

ROYAL PACIFIC MOTEL
661 BROADWAY, SAN FRANCISCO, CALIF. 94133
PHONE: 781-6661
僑胞：
歡迎來大埠渡假！
請住：
位在華埠 自動電話
彩色電視 停車利便
設備豪華 優待平價
華夏汽車旅館

卑詩省 省選法例 致省選民通告
一九七二年八月卅日星期三舉行本省普選
選民名單於八月一日星期二截止登記
你們申請登記為省選選民，根據省選法例，必須在截止登記日或以前登記，方能合法有選舉權。

土庫出租
兩房，儲藏，廚房，浴室，包電火煤暖氣，自己門出入，電話八七四、四四二二

五年新屋自賣
位於乃街四十五號，樓上樓下共六睡房，雙車房，浴室及大廳，因業主遠行急賣，電話三五五、八五七四

土庫睡房三間可分租
有廚房，清潔，有電，有熱水，電話：八七四、八三四七

亞洲貿易有限公司
ORIENTAL TRADING CO. LTD.
9718 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA. CANADA
貨倉部：大量運到各種
生鮮海鮮，水貨，即食麵，亞洲牌嘉禾牌長身絲苗白米，金山臘腸，經常平價推銷，零沽批發，無任歡迎。
酒樓部：正宗粵菜，川菜，喜筵壽禮，晚飯，宵夜，豐儉由人。
星期美點，粥粉麵飯，各式俱備與眾不同。
廚房部：由名廚李耀君主理
點心部：由名師朱垣基君主理
燒臘部：由名師專家袁植君主理
歡迎各界人士駕臨指導

有屋全層出租
位於十四街，近卑詩大學，近巴士，學校，電話八七四、零七零六

宜僱送貨工人
T. 金從優，每星期五天。電話 521-1110

有光猛聯房出租
請電：三五三、零四五九

聯房出租
有房兩層，包電火，煤氣，請電：三五三、零四五九

宜經驗夜厨兩名
料理位老嫗，工金從優，包食住，電話 三五三、零四五九

VANCOUVER BURRARD

Hamilton Harvey	2015 Main Street	9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Department Stores		Thurs. & Fri. 11:30 p.m.
Hamilton Harvey	2674 West 4th Ave.	9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Department Stores		Thurs. & Fri. 11:30 p.m.
Register of Voters	2733 Cambie St.	8:00 a.m. - 9:00 p.m.
Seaforth Pharmacy	1925 Cornwall St.	10:00 a.m. - 9:00 p.m.
Shoppers Drug Mart	3161 Arbutus St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Shoppers Drug Mart	2947 Granville St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Vancouver Public Library—	141 East Broadway	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Mount Pleasant Branch	(Closed Wed.)	Sat. 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Vancouver Public Library—	2125 McDonald St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Broadway at Macdonald	(Closed Wed.)	Sat. 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

觀屋出賣
編每三十四號，十三年新，土庫間有睡房，廁所，業主自建，款好，材料優，近中小學，商場，半街巴士站，交通便利，收價貶萬四千五百元。
請電：八七六、四四三三

中型菓舖自賣
請電：五五四、四三六四黃洽

宜聘婦女料理老婆婆
料理位老嫗，工金從優，包食住，電話 三五三、零四五九

宜入刺草拔紅蘿蔔
出現，有意者，請每天下午七時後與牛仔接洽。電話八七四、〇零四式
八七四、六式七式

VANCOUVER CENTRE

Eaton's Stores	Hastings at Seymour	9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Woodward's Stores	Hastings at Abbott	9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Main Drugs Limited	434 Main St.	9:30 a.m. - 9:00 p.m.
B.C. Hydro and Power Authority	970 Burrard St.	8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Denman Place Mall	1030 Denman	Monday to Friday 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Pharmax Pharmacy	1901 E. Hastings St.	9:00 a.m. - 7:00 p.m.
Dickson's Pharmacy	890 E. Hastings St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Shoppers Drug Mart	1195 Davie St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Shoppers Drug Mart	1625 Robson St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Vancouver Public Library	750 Burrard St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Hudson's Bay	Georgia at Granville	Sat. 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
		9:30 a.m. - 6:00 p.m.
		Thurs. & Fri. 11:30 p.m.

新到大幫
鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (New Mainline)
七月廿五至廿八日 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕奇情俠義打鬥巨片
神龍奇俠 周章 朱牧 主演
白字 朱牧 主演
同場放映 彩色寬銀幕時裝大喜劇
丈夫與我 楊群 柯俊雄 陳駿 主演
江青 張小燕 主演
做丈夫的人，要怎樣對待太太。
為人妻者，應如何應付丈夫。
請親臨留意：本週特選映兩部最新超級巨片，絕不加票價，幸勿錯過。
▲週票價：成人一元五毛 學生一元五毛 小童五毛

華高習 大加加 記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

VANCOUVER SOUTH

Gaynor Dental Laboratory	8142 Cambie St.	8:30 a.m. - 5:30 p.m.
Marpole Oakridge Community Centre	990 W. 59th Ave.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
		Mon. to Thurs. Closed Sat.
Sunset Comm. Centre	404 E. 51st Ave.	9:00 a.m. - 5:00 p.m.
		Mon. to Fri.
Eldorado Motor Hotel	2330 Kingsway	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Pitman Pharmacy Limited	1896 W. 57th Ave.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Blue Boy Motor Hotel	725 S.E. Marine	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Collingwood Drug	2631 E. 49th Ave.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Vancouver Public Library—	1930 Arlyle St.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Fraserview Branch		Tues. to Fri. 9:00 a.m. - 5:00 p.m. Sat. 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Fraser Arms Hotel	1150 S.W. Marine Dr.	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Killarney Comm. Centre	6260 Killarney	9:00 a.m. - 9:00 p.m.
		Mon. to Fri. 9:00 a.m. - 5:00 p.m. Sat. 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

場市大西中華文
MANDARIN FOOD MARKET
奇化街九十九號 即文華大廈樓下
電話：687-9329
星期日照常營業 十時至五時半

新到大幫
鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (New Mainline)
七月廿五至廿八日 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕奇情俠義打鬥巨片
神龍奇俠 周章 朱牧 主演
白字 朱牧 主演
同場放映 彩色寬銀幕時裝大喜劇
丈夫與我 楊群 柯俊雄 陳駿 主演
江青 張小燕 主演
做丈夫的人，要怎樣對待太太。
為人妻者，應如何應付丈夫。
請親臨留意：本週特選映兩部最新超級巨片，絕不加票價，幸勿錯過。
▲週票價：成人一元五毛 學生一元五毛 小童五毛

須謹記：你必在止截日期或以前登記
K. L. Morton 登記選民主任地任
Registrar of Voters
Provincial Government Buildings
2735 Cambie St., at 12th Ave., Vancouver 9, B.C.
電話 Telephone 872-8401

綜合新聞

鐵城崇義支會 五十週年紀念

【本報訊】由鐵城崇義支會主辦，由國慶酒家贊助，於七月廿七日（星期日）下午二時，在國慶酒家禮堂，舉行五十週年紀念大會。屆時有各界人士、僑胞、社團代表、及國慶酒家全體同仁參加。大會由主席主持，並由國慶酒家全體同仁表演，場面熱烈。大會中，主席致詞，回顧支會五十週年的發展，並勉勵全體同仁，繼續努力，為僑胞服務。大會中，並有國慶酒家全體同仁表演，場面熱烈。大會中，並有國慶酒家全體同仁表演，場面熱烈。

馬昌邦被巴士撞傷 洪門黨社派員慰問

【本報訊】本埠洪門黨社馬昌邦，日前在行人道過馬路時，被一輛巴士撞倒，當時受傷甚重。洪門黨社得知消息後，立即派員前往慰問，並將其送往醫院治療。馬昌邦現仍在醫院接受治療，情況穩定。洪門黨社表示，將繼續關注馬昌邦的康復情況，並提供必要的幫助。

美洲龍阿季刊捐款

【本報訊】美洲龍阿季刊，為推廣中華文化，特設捐款名冊。目前已有不少僑胞踴躍捐款，支持該刊的出版。美洲龍阿季刊表示，將對所有捐款者致以誠摯的謝意，並承諾將繼續努力，為僑胞提供高質量的文化刊物。

任劍輝夜吊白芙蓉

【本報訊】著名粵劇名伶任劍輝，日前在劇中夜吊白芙蓉，演技精湛，深受觀眾好評。任劍輝在劇中，將白芙蓉的悲劇命運，演得動人至極，令觀眾無不流下眼淚。任劍輝表示，將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

達雲戲院

雲高華一華新書
 雲高華一華新書，內容豐富，適合各年齡段讀者。包括：

- 雲高華一華新書 全四冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全三冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全二冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全一冊 每冊一元七角五分

夜吊白芙蓉

夜吊白芙蓉，由著名粵劇名伶任劍輝主演。該劇講述了白芙蓉的悲劇命運，感人至深。任劍輝在劇中，將白芙蓉的悲劇命運，演得動人至極，令觀眾無不流下眼淚。

黃飛虎下集

黃飛虎下集，由著名粵劇名伶任劍輝主演。該劇講述了黃飛虎的悲劇命運，感人至深。任劍輝在劇中，將黃飛虎的悲劇命運，演得動人至極，令觀眾無不流下眼淚。

宜僱管理車衣機

宜僱管理車衣機，為僱主提供專業服務。該公司擁有先進的設備和技術，能為僱主提供高質量的車衣機管理服務。該公司表示，將繼續努力，為僱主提供高質量的服務。

葉欄公司

葉欄公司，提供各類商品。地址：五八五號哥倫比亞街。電話：六八五九四九二九。

週末大減價

週末大減價，由七月廿八日至七月三十日。各類商品一律八折。地址：五八五號哥倫比亞街。

請女性看小孩

請女性看小孩，為女性提供專業服務。該公司擁有先進的設備和技術，能為女性提供高質量的看小孩服務。該公司表示，將繼續努力，為女性提供高質量的服務。

慶祝觀音成道紀念

慶祝觀音成道紀念，由佛光山主辦。活動內容豐富，包括：

- 佛光山主辦慶祝觀音成道紀念
- 佛光山主辦慶祝觀音成道紀念
- 佛光山主辦慶祝觀音成道紀念

雲高華一華新書

雲高華一華新書，內容豐富，適合各年齡段讀者。包括：

- 雲高華一華新書 全四冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全三冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全二冊 每冊一元七角五分
- 雲高華一華新書 全一冊 每冊一元七角五分

夜吊白芙蓉

夜吊白芙蓉，由著名粵劇名伶任劍輝主演。該劇講述了白芙蓉的悲劇命運，感人至深。任劍輝在劇中，將白芙蓉的悲劇命運，演得動人至極，令觀眾無不流下眼淚。

黃飛虎下集

黃飛虎下集，由著名粵劇名伶任劍輝主演。該劇講述了黃飛虎的悲劇命運，感人至深。任劍輝在劇中，將黃飛虎的悲劇命運，演得動人至極，令觀眾無不流下眼淚。

牛扒屋

牛扒屋，提供各類西餐。地址：1177 W. Broadway。電話：736-4585。

Success Realty Ltd.

Success Realty Ltd. REAL ESTATE & INSURANCE
 450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C.
 伍澤源 黃秀英 辦事處電話 682-5284

永興有限公司

永興有限公司 WING HING CO. LTD.
 280E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
 Tel: 688-6025

Lotus Tours Ltd.

Lotus Tours Ltd. 420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B.C.
 TEL: 684-2025

僑胞注意

僑胞注意，特定期來回香港。廉價機票保證乘搭著名公司航機準時起程。無多請速接洽。安達旅遊有限公司。

實事實業燕梳有限公司
 代理業務 樓宇買賣 樓宇按揭
 房產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋，歡迎垂詢。如有垂詢，請電伍澤源或黃秀英。